

# QUÉ HACER CUANDO OCURRE UNA EMERGENCIA RELACIONADA CON AGUA

**Guía de emergencia para restaurantes, supermercados, escuelas, guarderías, correctionales, tiendas de conveniencia, fábricas de hielo, hospitalies, los asilos de ancianos y Residencias Comunitarias para Ancianos.**

Algunas veces algo sucede donde la seguridad (debido a contaminación biológica o química) o la disponibilidad del agua es una preocupación para la operación apropiada de una instalación de servicios de alimentos. Cuando las fuentes de agua **podrían haber sido** biológicamente contaminadas, **UN AVISO PARA HERVIR EL AGUA** será emitido. Si se confirma que el suministro de agua **ha sido** biológicamente contaminado, **UN AVISO PARA HERVIR EL AGUA** será emitido. A continuación se encuentran algunas precauciones que puede tomar si ocurre una emergencia relacionada con agua debido a desastres naturales, accidentes, malfuncionamiento, o contaminación intencional del sistema de agua.

## AVISO PARA HERVIR EL AGUA

DHEC de S.C. **recomienda:**

1. Deje de usar aparatos que usen agua potable, como lavaplatos, máquinas de hielo, bebederos, teteras y cafeteras.
2. Use platos, vasos, tenedores, etc. de papel, plástico o cartón desechable.
3. Prepare las comidas con agua hervida.
4. Lávese las manos con agua que haya sido hervida y enfriada.
5. Lave, enjuague y limpie las ollas, sartenes y otros utensilios con agua que haya sido hervida y enfriada.

## AVISO PARA HERVIR EL AGUA DE FORMA OBLIGATORIA

DHEC de S.C. **exige que:**

1. Los puntos del 1 al 5 en la sección de AVISO PARA HERVIR EL AGUA son ahora OBLIGATORIOS.
2. Si no puede hervir agua y no hay otra opción (como modificar el menú), usted DEBE parar los servicios de alimentos hasta que se declare el agua segura.

## CONTAMINACIÓN QUÍMICA DE AGUA

DEJE de usar agua para cocinar, beber, o el lavado de manos hasta que el agua sea declarada segura.

## INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO DE AGUA/AGUA NO DISPONIBLE

DHEC de S.C. evaluará cada caso de manera individual. Dependiendo del tiempo de la interrupción y del tipo de servicio de comida de que se trate, puede ser que dichos servicios tengan que modificar su menú, desarrollar otras opciones (como agua embotellada) o en ciertos casos parar las operaciones hasta que la situación haya sido corregida.

**Las compañías de agua avisarán a los clientes y a los ciudadanos de cualquier contaminación potencial o confirmada.**

## PARA LA PURIFICACIÓN DEL AGUA DESPUÉS DE UN DESASTRE NATURAL CUANDO NO HAY AGUA POTABLE (INUNDACIÓN, HURACÁN, TORNADO, ETC.):

Utilice cloro líquido inodoro con **4 a 6 por ciento de cloro disponible**. Eche 1 cucharita de cloro a cada 4 galones de agua. Deje que el agua purificada repose 30 minutos antes de tomarla o utilizarla para otros propósitos relacionados (alimenticios).



South Carolina Department of Health and Environmental Control

[www.scdhec.gov/food](http://www.scdhec.gov/food)

CR-005442 9/2010